

...dijo el Canciller en la OEA.

ESTA EN CRISIS EL SISTEMA INTERAMERICANO

(Pasa a la pág 8)

LA NACION

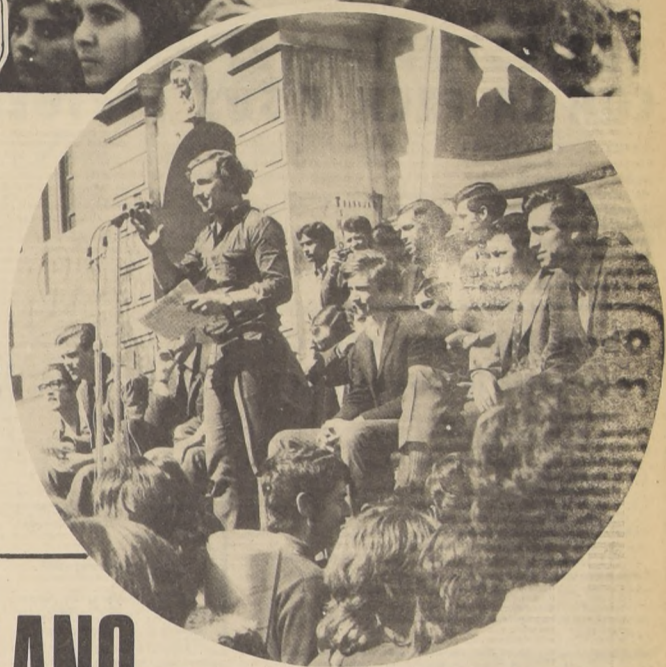
Año LIV
N° 19.487

Santiago, Viernes 16 de Abril de 1971.

PRECIO E° 1.60.-



Estudiantes secundarios, universitarios, algunos sindicatos de trabajadores concurren en la mañana de ayer a una concentración de solidaridad con los jóvenes de la FECH. Alejandro Rojas, presidente de la institución estudiantil se dirigió a sus compañeros, denunciando una vez más el atentado de que habían sido objeto.



PETROLEO, AL PRIMER PLANO DE LA ECONOMIA NACIONAL

EL MINISTRO DE MINERIA, Orlando Cantuarias, dio a conocer en la mañana de ayer, en conferencia de prensa, la nueva política de producción y distribución del petróleo durante el Gobierno Popular.

Debe recordarse que el 1° de marzo último, con la firma del Presidente de la República, se puso en vigencia el convenio mediante el cual la distribución del gas licuado, que anteriormente la efectuaba la empresa privada SERVIGAS SA pasó a depender directamente de la Empresa Nacional de Petróleo.

En aquella oportunidad, el Presidente Allende, en diálogo directo con los trabajadores, señaló la importancia que tenía dar un paso como aquel, y al mismo tiempo recalco la tarea que debían cumplir los trabajadores del petróleo en el Gobierno de la Unidad Popular.

Y cuando el Ministro Cantuarias da a conocer

● Nueva política de distribución y alcances de los proyectos del Gobierno de la Unidad Popular.

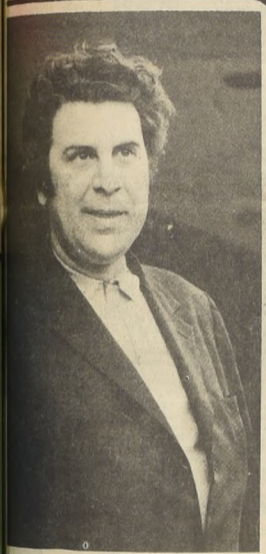
Avisos publicitarios pasarán a ser controlados por la Dirinco.

las realizaciones y los proyectos de la ENAP para aumentar la producción, significa que se está cumpliendo con otro de los puntos importantes del Programa y que las palabras del Presidente no cayeron en el vacío.

Veamos qué está ocurriendo con el petróleo. La firma GASMA tiene a su cargo el tendido de las cañerías que distribuirán gas natural para uso doméstico en Punta Arenas. Inicialmente serán beneficiados unos 5.000 usuarios. El gas natural proviene de los yacimientos, que la ENAP posee en la zona continental norte del Estrecho de Magallanes, y su uso como combustible domiciliario representa una serie de ventajas que fácilmente puede advertirse.

Este proyecto pensaba realizarse en un plazo de tres años. Sin embargo, las autoridades de ENAP dispusieron su ejecución en un plazo de 12 meses.

(Pasa a la pág 8)



...a la salida del Hotel Carrera, cuando se dirigió al Canal 9 de Televisión, donde fue entrevistada. Le bastó con ver unas fotografías para opinar que la gustaban las mujeres chilenas.

COMENZO OPERACION VERDAD:

(Inf. pág 5)



...italiano Luigi Nono, autor de numerosas obras dedicadas a la liberación de los pueblos de todo el mundo, también está en Chile.

99 intelectuales europeos llegaron a Chile



El Ministro de Economía, Pedro Vuskovic, conversó con el Viceministro de Comercio Exterior de la República Popular China, Chou Huan Min.



ELVIO PORCEL DE PERALTA

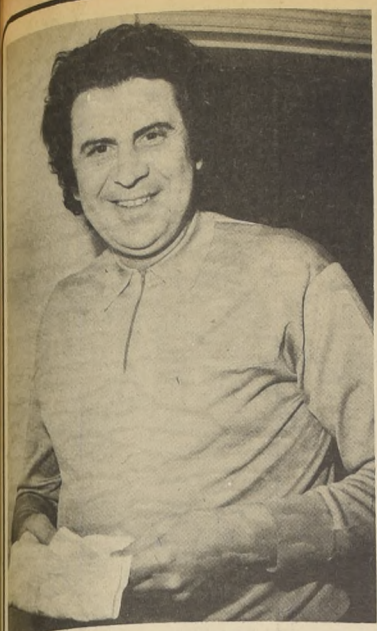
CENTRAL DECLARA INCOMPETENCIA EN JUICIO A PORCEL DE PERALTA

En el segundo Juzgado del Trabajo, se efectuó ayer el primer comparendo en el juicio que por indemnización de daños y perjuicios tiene entablado contra la Asociación Central de Fútbol, el jugador argentino, nacionalizado chileno, Helvio Porcel de Peralta.

La demanda la inició Porcel de Peralta como una manera de resarcirse de los perjuicios que le provocó la decisión del Tribunal de Penalidades de la Central, en orden a inhabilitarlo a perpetuidad del ejercicio de su profesión, a raíz de la agresión de que hizo víctima al árbitro Juan Carvajal.

Al comparendo asistieron el jugador y sus abogados: Mano Sepúlveda Bustos y Alfonso Cádiz Palma, mientras que la Central se hizo representar por Yerko Koscina, también abogado y delegado del Club La Serena.

Koscina planteó como cuestión previa la incompetencia del Tribunal, para lo cual sostuvo que como no existía vínculo contractual entre el demandado (Asociación Central) y el demandante (Porcel de Peralta), no era procedente la demanda ante los Tribunales del Trabajo, cuya legislación se refería sólo a las relaciones laborales. No obstante esta petición y por común acuerdo de las partes, se celebró el comparendo, pero sólo para los efectos de la constitución de la demanda. Cumplido este aspecto, se suspendió el comparendo, hasta el 15 de junio, fecha en que el Juez del Tribunal, Agustín Bruce Depolo, deberá pronunciarse sobre la procedencia o improcedencia de la incompetencia planteada por la defensa de la Central.



Mikis Theodorakis, el extraordinario compositor griego fue la personalidad más solicitada en el día de ayer entre todos los invitados que llegaron a nuestro país a conocer la realidad del proceso que está viviendo Chile.

RENZO ROSELLINI, hijo del famoso Director de Cine, es uno de los más comprometidos directores del cine italiano, quien preside una productora que filma sólo películas de contenido político-social. Es otro de los intelectuales europeos que nos visitan.

LA PERIODISTA Catherine Lamour, redactora de asuntos latinoamericanos en la revista "Politique Hebdo", dijo a LA NACION que había venido a Chile a recoger la mayor cantidad de noticias posibles sobre nuestro país, para entregarlas a Francia, puesto que son muy pocas las informaciones que circulan en Europa sobre el proceso político que está viviendo Chile.

Comenzó la Operación Verdad:

109 INTELECTUALES DE EUROPA LLEGARON AYER A NUESTRO PAIS

Entre ellos se encuentra el compositor griego Mikis Theodorakis, y un centenar de escritores, periodistas, músicos, pintores y cineastas de Francia, España, Italia, Alemania y Checoslovaquia.

EN UN VUELO ESPECIAL de LAN—Chile, que comenzó en Frankfurt, Alemania, y concluyó en Pudahuel, llegaron ayer a Chile 109 de las más destacadas personalidades europeas en el campo de las artes y las letras, dando así inicio en forma rutilante a lo que se ha dado en llamar "LA OPERACION VERDAD".
El Boeing 707 llegó a las 10.28, habiendo partido de Frankfurt y después de hacer escala en París, Madrid y Río de Janeiro.
Entre las personalidades más destacadas del grupo de periodistas, escritores y cineastas, se destacan el compositor griego Mikis Theodorakis, autor de la música de la película "Zorba el Griego", expulsado de su patria por sus convicciones políticas; el escritor español Alfonso Sastre, el compositor italiano Luigi Nono, el senador italiano, Carlo Levi, el Director del diario español "ABC", Torcuato Luca de Tena; el profesor de la Universidad de Florencia y ex diputado Giorgio La Pira, decenas de otros periodistas, escritores, músicos, artistas, políticos de Checoslovaquia, Alemania Federal, Francia, España, Italia y Argentina.

Una vez que hubieron cumplido los trámites legales para su ingreso al país, los visitantes se trasladaron hasta el centro de la ciudad, donde quedaron alojados en el Hotel Carrera y en el Hotel Sheraton San Cristóbal.
Al mediodía almorzaron en sus respectivos hoteles y después asistieron a un cocktail. A las 18 horas todos los visitantes se reunieron en SOQUIMICH, Teatinos 220, donde dialogaron con algunas autoridades de Gobierno.
A las 11 de la mañana de hoy, los visitantes extranjeros ofrecerán una conferencia de prensa en Teatinos 220, Décimo piso.

La figura más solicitada por los periodistas, desde su llegada al Aeropuerto de Pudahuel, fue el músico griego Mikis Theodorakis, tanto por la extraordinaria calidad de sus obras, como por la importancia que adquirió su figura para los pueblos de todo el mundo, luego de los vejámenes de que fue objeto por parte del Gobierno fascista instalado en su patria hace varios años.
Theodorakis es un hombre extraordinariamente sencillo y afable, que saluda con amabilidad a quien se le acerca. Tiene 46 años, es casado, dos hijos. Mide aproximadamente 1 metro 85, y tiene una cara de bueno "que no se la puede" Consultado por su trabajo, señaló que acaba de componer la música para una película llamada "Bibi", sobre los campos de concentración en Francia. Y compuso también la música de una película llamada

"Las Mujeres de Troya", dirigida por Michael Cacoyannis, el mismo director de "Zorba el Griego", donde trabajan Vanessa Redgrave y Katherine Hepburn.
Se va el martes, pero regresa pronto a Chile como parte de una gira que emprenderá por América y Europa ofreciendo conciertos.
Políticamente es militante del Partido Comunista griego y presidente de un Frente Patriótico Antifascista que nuclea a todos los sectores antifascistas de su patria.
Mientras almorzaba un plato de locos con mayonesa, y miraba unas impresionantes mujeres que tomaban "sol" en bikini dijo, sonriendo, que le gustaban las mujeres chilenas.
OTROS VISITANTES
Entre los visitantes destacan también el escritor Alfonso

Sastre, autor de los libros "Escudras" y "La Muerte"; "Guillermo Tell Tiene Los Ojos Tristes"; un ensayo sobre el Realismo. Por sus ideas políticas ha estado preso innumerable cantidad de veces en su país.
El escritor, pintor y Senador Carlo Levi fue un valioso combatiente por la resistencia italiana contra el fascismo, razón por la cual fue confinado a un pequeño pueblito llamado Evoli, de cuyo confinamiento escribió un libro que se llama "Cristo Se Detuvo en Evoli".
El músico Luigi es miembro del partido Comunista Italiano y se ha destacado por haber escrito numerosas operas y composiciones en honor a la lucha revolucionaria de los pueblos de todo el mundo. Entre otras figuras en un honor al Frente de Liberación Nacional Vietnamita, obra titulada "Un Fantasma Recorre el Mundo: otra en honor a la Revolución Cultural China, llamada "El Oriente Es Rojo"; otra llamada "Contrapunto Dialéctico de la Mente", en honor al guerrillero venezolano Douglas Bravo.

"TIENEN ABIERTAS LAS PUERTAS DE CHILE PARA INFORMAR LA VERDAD"

MIGUEL LABARCA, Presidente de SOQUIMICH, recibió oficialmente ayer al arduo grupo de los 109 intelectuales llegados una hora antes desde Europa en un vuelo especial de LAN-CHILE, para dar así, inicio a la OPERACION VERDAD.
El encuentro entre la Comisión encargada de la OPERACION VERDAD, presidida por Labarca, y los intelectuales europeos se celebró en el edificio de la Sociedad Química de Chile, ante quienes el Director de SOQUIMICH dijo que el Gobierno chileno tenía como objetivo alentar y facilitar la participación de personalidades europeas, para que se les presente una visión simplemente objetiva de la realidad chilena. "Y tanto es que por sobre todas las cosas nos interesa una información objetiva, señalan que hemos invitado a personalidades de todas las tendencias políticas a que nos den de cerca el proceso que estamos llevando adelante".
Más adelante, el compañero Labarca agregó que los chilenos no queremos exportar nuestro proceso, pero nos interesa, por sobre todo, establecer la verdad, porque estamos interesados en un proceso de cambio de nuestras estructuras que ineludiblemente hieren intereses nacionales y extranjeros, razón por la cual estamos siendo atacados implacablemente y nuestra realidad es distorsionada sistemáticamente.



MIGUEL LABARCA, presidente de SOQUIMICH, uno de los mas intimos colaboradores del Presidente Allende, recibió ayer oficialmente al centenar de intelectuales europeos, llegados a nuestro país a conocer la exacta realidad de lo que está ocurriendo en Chile.



CON EL OBJETO de estrechar vinculos con los europeos, se organiza una gira en la que el aspecto turístico y el profesional caminan en forma muy paralela.

CURSOS DE FORMACION PARA JEFES DE HOSPITAL

Se lunes a viernes, de 9.30 a 17 horas, continúa abierta la inscripción en Morjitas 645, 2º piso, para los cursos de Formación y Capacitación Alternativa para Jefes de Departamento Hospitalario del Servicio Nacional de Salud, del cual es necesario tener un máximo de 25 años de trabajo en el S. N. S. y estar actualmente en funciones, tener un mínimo de 21 años de edad, ser profesional o egresado de institutos comerciales o escuelas universitarias en el área de administración pública. También se considerarán aquellos que hayan desempeñado labores de abastecimiento durante 5 años.
Sus objetivos son formar un nivel de mando medio para servir la línea de abastecimiento hospitalario y analizar la realidad operante en los hospitales, para llegar a soluciones objetivas y dinámicas que permitan un abastecimiento eficiente y oportuno.

REUNION DEL CUP DE "LA NACION"

EL COMITE de Unidad Popular de Periodistas de "LA NACION" anuncia que funciona como rama integrante del Comité de Unidad Popular General de la empresa que agrupa a todos los trabajadores de izquierda.
Por este motivo invita a todos los periodistas miembros de dicho CUP a participar en la reunión ampliada que tendrá lugar el Domingo 18, a las 10.30 horas, en el local del Círculo de Periodistas.
LA DIRECTIVA

PR suspende esta noche su ampliado

El martes próximo escucharán a los diputados y después entregarán un comunicado público.
EL CEN RADICAL suspendirá esta noche las reuniones que ha venido sosteniendo desde el martes pasado, para reanudarlas el próximo martes. Los miembros del Comité Ejecuti-

Cárcel a los que comprenden el medio litro de leche

Dos senadores de la Unidad Popular piden hasta tres años de reclusión para quienes trafiquen con la necesidad ajena. Pretenden hacer fracasar "la Campaña del Medio Litro de Leche".

PENAS QUE FLUCTUAN entre los 541 días y tres años serán impuestas a todos los que compran alimentos repartidos por el Estado a las familias de escasos recursos.
Los senadores de la Unidad Popular Alberto Jerez y Anselmo Sule redactaron un proyecto de ley que consta de un artículo único y que permite evitar la especulación que, en estos momentos, se está observando en algunas poblaciones marginales de la capital.
En la exposición de motivos, los parlamentarios señalan que "es de público conocimiento el deleznable acto que están incurriendo algunas personas que, aprovechándose de la falta de conciencia o de necesidades apremiantes de personas modestas, están adquiriendo de ellas a precios irrisorios, además, las cantidades de leche que los diversos servicios del Estado les distribuyen, en cumplimiento de la llamada "Campaña del Medio Litro de Leche".
Más adelante, Jerez y Sule manifiestan que "se ha comprobado que esos traficantes están formando stocks que destinan a diferentes usos industriales o buscando su posterior comercialización a precios mayores. Como es obvio, dicen los parlamentarios, esta clase de actos reviste una doble gravedad: primero, en cuanto revela una conciencia ajena a todo sentido de deber y solidaridad social, al buscar el lucro en situaciones previstas para cumplir una obligación esencial de la colectividad para con sus sectores más modestos; y en segundo lugar, al poner en trance de fracasar al plan llevado adelante por el Gobierno de la Unidad Popular, con el propósito de paliar el déficit de nutrición que afecta a los hijos de nuestros trabajadores.
Alberto Jerez y Anselmo Sule estiman que el legislador debe apresurarse a aprobar el proyecto a fin de poner término a estas acciones dañinas y sancionar drásticamente a los culpables.

EL PROYECTO
La iniciativa consta de un artículo único que establece: "Los que, a título oneroso, adquieren los artículos alimenticios o de otro orden distribuidos por los servicios del Estado, en forma gratuita, a personas de escasos recursos, serán sancionados con la pena de presidio menor en su grado medio y multa equivalente al triple del valor de las cosas que hubieren adquirido".
El proyecto quedó presentado, al mediodía de ayer, en la oficina de partes del Senado para que la Corporación tome nota de ella en su próxima sesión.

COLABORACION
En los círculos políticos se estima que no sólo es importante dictar una legislación al respecto, sino que las organizaciones de masas deben colaborar en el control de esta nueva forma de especulación.
Los Centros de Madres, Juntas de Vecinos, Pobladores y personas de las Policlinicas marginales deben denunciar en el momento oportuno cualquiera irregularidad que se esté cometiendo. Del mismo modo, las familias modestas las cuales están siendo favorecidas con la entrega del medio litro de leche deben estar conscientes de que ese alimento no puede ser vendido ni cambiado por otros artículos. El esfuerzo que hace el Estado para llevar adelante esta "Campaña del Medio Litro de Leche" debe ser retribuido de parte de los beneficiados con una clara conciencia y responsabilidad.
Si bien es cierto las penas de presidio serán impuestas a quienes compren o adquieran los alimentos entregados por el Gobierno, así también una sanción moral debe caer sobre quienes se prestan a vender dichos víveres.
En la vigilancia de esta Campaña deben estar todas las organizaciones de masas.



EL PRIMER MINISTRO de Cuba, Comandante Fidel Castro, dirige, en el terreno mismo de la lucha, las operaciones de guerra que dieron el triunfo del pueblo cubano sobre los "gusanos" invasores. En la fotografía, que data de 1961, se ve a Fidel dirigiendo las operaciones desde un tanque.

EL PUEBLO CHILENO CELEBRA EL TRIUNFO DE PLAYA GIRON

HOY SE CUMPLE el 10º aniversario de la Victoria del Pueblo cubano sobre los agresores yanquis en Playa Giron, razón por la cual el Instituto Chileno Cubano de Cultura ha preparado un acto de Homenaje a ese acontecimiento.
El programa elaborado por el Instituto, y que se desarrollará hoy, en la Sala de La Reforma de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales, es el siguiente:
1º — "El Mendigo", obra en un acto de Bertold Brecht interpretada por Andrés Rojas Murphy, Ramón Sabat, Matilde Broders, y Pablo Carrillo, dirigidos por Eugenio Guzmán.
2º — Canciones, con textos de Bertold Brecht, interpretadas por Alicia Quiroga y Matilde Broders, dirigidos musicalmente por Sergio Ortega con música de Hiesler.
3º — Canciones interpretadas por Rolando Alarcón.
El acto se cerrará con un discurso de Lisandro Otero, Consejero Cultural de la Embajada de Cuba en Chile.
HISTORIA
El año 1961 encontró al imperialismo norteamericano en plena preparación de una agresión armada contra el pueblo cubano, que había recuperado su libertad política y económica hacia sólo dos años, y expulsado a los norteamericanos de su territorio.
Ante la solidaridad que todos los pueblos libres del mundo prestaban hacia la isla heroica, al imperialismo se le hacía difícil lanzar una agresión directa contra el pueblo cubano, razón por la cual organizó un ejército de gusanos cubanos exiliados, en Guatemala, y desde allí los desembarcó en la isla el 15 de abril de 1961, transportándolos en barcazas yanquis y con el apoyo ininterrumpido de la fuerza aérea norteamericana.
Solo merced a la heroica resistencia del pueblo cubano, que duró por 3 días combato a los agresores dirigidos en el terreno mismo por el Comandante Fidel Castro, se impidió que la invasión prosperara, pues el desembarco de 1.500 mercenarios era sólo el primer paso hacia una escalada ya preparada que debía concluir en muy pocos días con el bombardeo total de La Habana, por la Fuerza Aerea yanqui.

LA JUSTICIA EN UNA ETAPA DE CAMBIOS



EL VICE-DECANO DE CIENCIAS Jurídicas de la Universidad Cubana en esta materia. A su lado, el Subsecretario, José de la Habana explica, en el Ministerio de Justicia, la experiencia Antonio Viera-Gallo, y el Decano de la Corporación cubana, profesor Dario Camacho.

UNA ABIERTA Y FRANCA CONVERSACION, en la que no se ocultaron las dudas, los cuestionamientos del Ministerio de Justicia con el Decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas de la Universidad de la Habana, Dario Camacho, y el Vice-decano de la misma institución educacional cubana, Francisco Verón, en presencia del Subsecretario de esa cartera, José Antonio Viera-Gallo.

El profesor Verón inició su intervención haciendo una breve exposición acerca de la Constitución Cubana, la que data del año 1940 y que es de corte democrático y carácter burgués. Al producirse la revolución, en 1959, la constitución sufrió modificaciones favorables a la nueva sociedad, creándose más órganos de gobierno.

—Me interesa sobremanera esta conversación —dijo el profesor Verón—, porque la Justicia es uno de los aspectos más importantes dentro de un período de cambios.

Luego de ello y refiriéndose a los aspectos variados que plantea su intervención, el profesor Verón señaló que sus declaraciones no querían señalar de modo alguno el camino que se debería seguir en Chile a raíz de los cambios de la nueva sociedad, sino que simplemente se quería relatar la experiencia cubana, sin acotaciones de ninguna especie.

Resultó inmediatamente el tema de los Tribunales Populares, donde el catedrático cubano demostró las aseveraciones hechas por el diario "La Prensa", que se señalaba como el creador de estos tribunales. —Yo intervengo en su constitución —dijo—, pero estoy cooperando en una parte.

También interviniendo destacados juristas de mi país. Refiriéndose al mismo tema, Verón explicó que los mencionados tribunales son organizaciones en las que no está ajena la presencia de los letrados, argumentando luego, a través de ejemplos, los resultados que ellos habían dado, aunque hizo hincapié que luego de dos años de su creación, se le habían realizado innovaciones.

Cabe el hecho que antes de la revolución y con interventores americanos, se habían creado tribunales pluralistas, en que un Magistrado condenaba a un determinado ciudadano, por determinado delito, sin tener en cuenta el derecho a apelación que ahora sí posee.

Refiriéndose a los delitos, Verón explicó que muchos de estos delitos desaparecieron totalmente de la ley cubana tales como el robo, la trata de blancas y otros. A raíz de la implantación de la nueva sociedad, estas faltas habían sido eliminadas de la ley.

Equipo, a modo de anécdota, que entre muchas de las tareas que habían correspondido al Ministerio de Justicia cubano, había sido el de "casamentero". Posteriormente, se practicaba mediante la convención en Cuba luego vino la Revolución, en que se organizaron a aparecer cientos de personas o miles, cuyos hijos eran o habían sido registrados oficialmente. Fue entonces cuando

SEMINARIOS SOBRE COOPERATIVAS DE VIVIENDA EN EL NORTE GRANDE

SEMINARIOS sobre cooperativismo aplicado a la vivienda, se realizaron desde el sábado último en las ciudades de Antofagasta, Copiapo y Ancha. Los eventos fueron organizados por el Instituto de Educación Cooperativa y de la Federación de Cooperativas de Viviendas y la Sociedad Auxiliadora de la Vivienda.

En los seminarios se analizaron diversas materias entre ellas se destaca el tema "La Cooperativa Abierta", disertaciones de los señores Víctor Muñoz, Carlos González y Juan Pablo.

El seminario está orientado a promover la formación de cooperativas de viviendas en operación. El temario incluye, además, materias relacionadas con la estructura y finanzas de estos organismos financieros y técnicos.

Mañana se entrevistará con dirigentes de las Federaciones de Cooperativas de Viviendas, Ahorro y Crédito y con el Consejo Consultivo de OCA en Santiago.

Francisco Jiménez proseguirá viaje el domingo a Argentina, donde cumplirá idéntica misión.

SOLUCIONADO CONFLICTO DE POB. "CUATRO ALAMOS"

UNA SOLUCION, de máxima eucuanidad, que fue elogiada por los parlamentarios democristianos que la conocieron y por el Ministro del Interior, José Tola, ofreció a los pobladores de "Villa Schneider" de la comuna de Maipú, la Corporación de Mejoramiento Urbano, CORMU.

En la Parcela 21 de Maipú, situada en calle Vicente Reyes con Cuatro Alamos, se instalaron a mediados del año pasado unas 50 familias, autorizadas verbalmente por el Subsecretario de la Vivienda de la administración pasada.

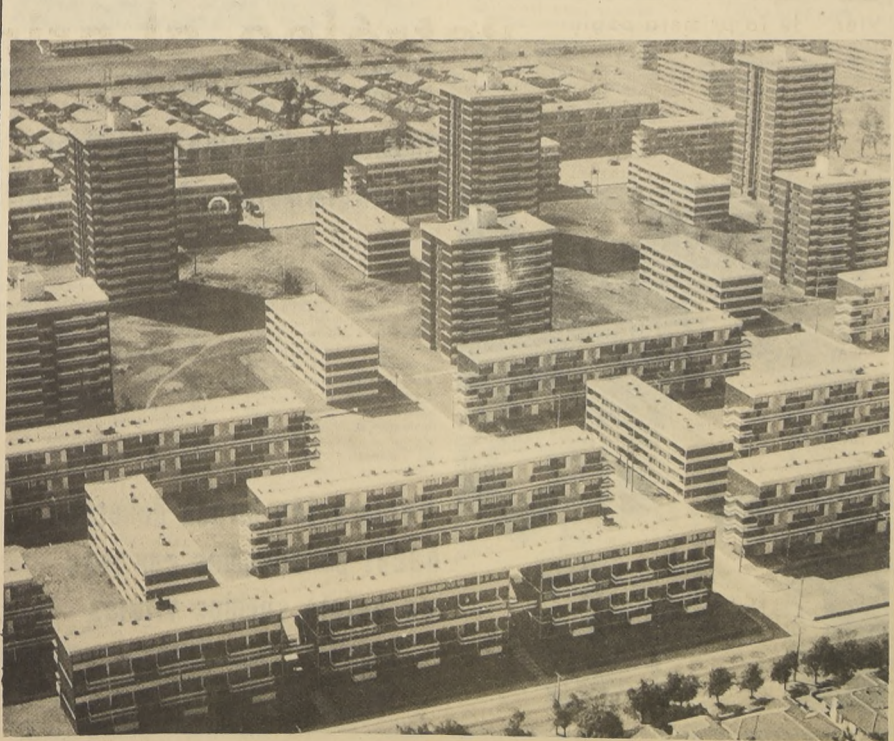
Los terrenos fueron adquiridos por CORMU en agosto de 1968, para destinarlos a la construcción de viviendas en altura.

En diciembre del año pasado, el número de familias de ese lugar aumentó a 300. En esa fecha CORMU comunicó que edificaría en altura y que los 804 departamentos que allí se levantarían se asignarían a los actuales ocupantes del terreno y a otros campamentos del sector. Una mayoría se mostró satisfecha con el proyecto de CORMU en altura. Una minoría se pronunció en contra porque, según les habían dicho, los departamentos no contarían con baño, cocina ni comedor individuales, lo que es absolutamente falso.

Posteriormente pese a todas las explicaciones y seguridades, ese grupo insistió en que les edificarán viviendas de un piso.

De acceder a sus planteamientos se postergaría la solución habitacional a 700 familias que desean los departamentos y los beneficios del moderno equipamiento social que comprende el proyecto CORMU.

En la reunión sostenida por autoridades de CORMU con el



VIVIENDAS EN ALTURA: la mejor solución para la enorme población de Santiago que aún no posee la casa propia. La población "Los Cuatro Alamos", que construirá la Corporación de Mejoramiento Urbano en la comuna de Maipú, solucionará el problema de miles de pobladores modestos, quienes de esa manera contarán con servicios sociales y equipamiento comunitario completo, que comprende escuelas, parvularios, jardines infantiles, talleres artesanales y numerosas áreas verdes.

NO HUBO HUELGA DE CHOFERES DE LA ETC

CONTRARIAMENTE a lo informado por algunos órganos de comunicación, los choferes de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado trabajaron ayer de manera habitual, cumpliendo con todos los recorridos.

Así se informó en la ETC, donde agregaron que los trabajadores efectuarán una asamblea ampliada, a las 18 horas de ayer, para analizar una entrevista concedida por el Director de esos servicios, Horacio Cepeda, a un diario de la capital. No hubo interrupción de los servicios de movilización estatal, ni hasta el cierre de esta edición se había determinado medida alguna al respecto.

La reunión de los choferes de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado se realizó anoche, en la sede del sindicato, ubicada en calle San Martín N° 841.



EDMUNDO SEPULVEDA, Vicepresidente de la Corporación de Obras Urbanas, dio a conocer los planes de ese organismo destinados a urbanizar 110 mil sitios.

Vice de la COU: "CUMPLIREMOS CON LAS 110.000 URBANIZACIONES"

"CUMPLIREMOS con las 110.000 urbanizaciones que nos hemos fijado como meta en la Corporación de Obras Urbanas", manifestó a La Nación el Vicepresidente de esa corporación, Edmundo Sepúlveda.

Sepúlveda desmintió los rumores tendenciosos de cierta prensa que se obstina en hacer creer a la población que los planes de viviendas y urbanización del Gobierno de la Unidad Popular no se han iniciado o están destinados al fracaso.

La PASADA ANARQUIA

Ante los comentarios sobre un posible atraso en el plan de urbanizaciones que llegan a la elevada cifra de CIENTO DIEZ MIL, de acuerdo al Plan de Emergencia Habitacional de 1971 de la Unidad Popular, Sepúlveda acota:

—Para llegar a una respuesta clara, es necesario decir que tal atraso no existe, aunque sí existieron causas precisas para que ello se produjera. Ello involucra el hecho que tuvimos que hacer frente a la anarquía que reinaba en el anterior Ministerio de la Vivienda, en que ninguna de las Corporaciones dependientes cumplía con el objetivo para lo cual fueron creadas.

EDIFICACION EN ALTURA

Cuando se refiere a la "edificación en altura", Edmundo Sepúlveda manifiesta que esta idea no es un mero capricho del Gobierno Popular, sino que es una solución que se está aplicando en los países más avanzados del mundo, por cuanto significa una considerable rebaja en los costos, y por ende, en los dividendos que debe pagar el asignatario, que no es más del 10% de su renta, a la vez que permite el aprovechamiento de las zonas agrícolas que en la actualidad están desaprovechadas a causa de las viviendas en extensión.

Estos departamentos tendrán una superficie de 70 metros cuadrados, con dos o tres dormitorios, cocina, baño, living y comedor, y lo más importante, estos departamentos serán entregados con equipamiento social, los bloques estarán dotados de un restaurant popular y una lavandería automática, lo cual rebajará los costos de alimentación y lavado de ropa, permitiendo que la mujer dedique más tiempo a otros labores de su hogar y deje de ser esclava de la cocina y de la artes.

PRESTAMO SOVIETICO A GOBIERNO DE BOLIVIA

LA PAZ (INTER PRESS SERVICE) Veintisiete millones y medio de dólares prestará la Unión Soviética al Gobierno boliviano, según se anunció oficialmente en esta capital.

DESTITUIDO EMBAJADOR GRAL. ALFREDO OVANDO

LA PAZ, 15 (PL) El Embajador en España y ex jefe del régimen de Ovando Candia, fue destituido anoche de su cargo diplomático por disposición del gobierno, que exige su inmediato retorno a La Paz.

Industriales colombianos a Chile

BOGOTA (ANS) Un grupo de industriales colombianos viajara el próximo martes a Santiago de Chile, en visita de intercambio comercial para corresponden así a la gira que industriales chilenos hicieron recientemente a Bogotá, Cali y Medellín.

MILES DE COMERCIANTES DECLARAN HUELGA EN ROMA

ROMA (UPI) Los comerciantes establecidos realizaron hoy un paro de 24 horas que cerro más de 80.000 locales en esta capital, incluyendo tiendas, bares y restaurantes.

Numerosos turistas vagaron por calles y plazas romanas dando la impresión de no tener rumbo fijo, en algunos casos, sin poder hallar otro alimento que los emparedados proporcionados por vendedores ambulantes.

El anuncio oficial sostiene que el crédito se aplicará a la compra de maquinarias y equipos con fines industriales en varios rubros, especialmente en el petrolero, minero y agrícola.

El proyecto definitivo fue elaborado en Moscú, entre el Gobierno ruso y la Embajada boliviana, habiéndose acordado que el crédito a otorgarse será amortizado por Bolivia en el lapso de diez años.

Se anunció que aparte del convenio sobre el crédito de los 27,5 millones de dólares, serán suscritos otros complementarios y concretos para la utilización del préstamo.

Escuadrón de la Muerte reanuda "actividades"

RIO DE JANEIRO (UPI) El "Escuadrón de la Muerte", el brutal y rápido instrumento policial para deshacerse de criminales notorios, aparentemente ha reanudado sus actividades.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 114 del DFL 251, se efectúa la siguiente publicación: DIRECTORIO DEL LABORATORIO CHILE S.A.

Table with columns: Propietarios, Suplentes, Servicio Nacional de Salud, Servicio de Seguro Social, Caja de Previsión de Empleados Particulares, Servicio Médico Nacional de Empleados, Caja de Previsión de Carabineros de Chile, Representantes Empleados y Obreros.

Posibilidad de reabrir Canal de Suez

JERUSALEN. (UPI) El Ministro de Relaciones Exteriores, Abba Eban, esbozo hoy la posibilidad de que la reapertura del Canal de Suez a la navegación produzca un clima más favorable para la retirada de tropas israelíes de territorio árabe conquistado.

Añadió que un acuerdo sobre la vía de agua citada no sólo sería un paso positivo hacia la paz en el Medio Oriente, sino que serviría para diluir la posibilidad de una definición entre Estados Unidos y la Unión Soviética por razón del apoyo que prestan las dos potencias a las partes opuestas del conflicto árabe-israelí.



CHUDANGA, Pakistán Oriental. Doble fila de civiles voluntarios reciben entrenamiento militar de oficiales del Ejército pakistano, en esta ciudad, en que en un futuro próximo se establecerá un Gobierno Provisional (UPI).

CENSURAN NOTICIAS SOBRE TUPAMAROS

MONTEVIDEO (PL) El gobierno uruguayo censuró la publicación de informaciones sobre el Movimiento de Liberación Nacional (Tupamaros) que se tomaron por el Presidente de la Nación, Jorge Pacheco Areco, y apoyada por los Ministros del Interior y Defensa.

COLEGIO DE ENSEÑANZA SECUNDARIA Y PRIMARIA RECONOCIDO POR EL ESTADO - 37 AÑOS DE EXPERIENCIA MATRICULA ABIERTA

- Organización pedagógica con 37 años de experiencia. Exámenes en el colegio. Profesorado de Estado y Universidad. Cursos colectivos e individuales. Clases de recuperación en cursos básicos y medios. Se dictan varios cursos. Tareas desarrolladas en el colegio. Horario diurno y vespertino.

Financial statement for VORWERK Y CIA. S. A. C. Balance General as of 31 December 1970. Includes sections for Capital, Balance General, Cuentas de Resultados (Perdidas and Ganancias), and Cuentas de Resultado.

Advertisement for PEDRO DE VALDIVIA NORTE, PLAZA DE LA INDIA. Features 'DEPARTAMENTOS D.F.L. - 2' and 'LOS CONQUISTADORES 1929'. Includes contact information for FEDERICO VORWERK M. and D. CURTI V.

OEA: INTERLINEAS DEL TEMARIO

Por Carlos María Gutiérrez, Enviado Especial



SAN JOSE DE COSTA RICA. El Canciller colombiano, Alfreo Vázquez, en el instante en que pronuncia un discurso para agradecer las palabras del Presidente de Costa Rica, al inaugurar la Reunión de la OEA y expresar sus saludos a los Cancilleres concurrentes al acto.

CIUDAD DE PANAMA. 15 (PL). El AG/D 91 es un modesto documento de 3 páginas redactado en el estilo burocrático que acostumbra la OEA. Si el primer período ordinario de sesiones que la organización ha iniciado ayer en San José de Costa Rica fuera juzgado por ese país, con sus 29 puntos divididos en 5 capítulos, los 10 días de deliberación que se interman los cancilleres, no podrían pasar de cuestiones administrativas o presupuestales.

La importancia de la reunión, sin embargo, no está en la letra de su agenda, sino en los asuntos que se le agregarán o en las cuestiones contenidas en las interlineas del documento AG/D 91. La presencia del señor Thant en la inauguración ha sido un indicio. Por primera vez el Secretario General de las Naciones Unidas asiste a una reunión de la OEA. Quizá detectó que en esta reunión del tema Este será planteado así: 1. Decisión de iniciar una ofensiva contra el subdesarrollo. 2. Concepción de una lista de armamentos indispensables para una política de reducción. 3. Fijación de una proporcionalidad entre países para renovar los equipos.

La propuesta uruguaya ha dado origen a especulaciones. Resultaba evidente su propósito inicial de someter a una crítica severa la acción de la OEA. Pero aún no se sabe el objetivo concreto de esa crítica. Al mencionar la iniciativa, era Canciller del Uruguay Jorge Peirano Facio estrechamente comprometido con la política "dura" del Presidente Pacheco Areco. Se pensó entonces que el tema podría significar un replanteo de las medidas contra los secuestros políticos, que la OEA desechó en sus últimas reuniones. Pero en el interin, debido a un sonado escándalo financiero, Peirano Facio debió abandonar la Cancillería y fue sustituido por el ex secretario general de la OEA, José Mora Ufiero. Este es un veterano diplomático de 73 años, regió la organización en parte del plazo involucrado en la proposición uruguaya y se caracterizó por su repugnancia a las posiciones demagogicas. Si a ello se añade que parece improbable su voluntad de autoexcluirse, puede pensarse que la proposición uruguaya se diluirá en algunos inocuos comentarios administrativos.

asamblea puede iniciarse un vuelco fundamental en las relaciones tradicionales entre los EEUU, y el resto de los países miembros.

En San José el Teatro Nacional ha sido acondicionado por un personal veterano en estos eventos. El gobierno de José Figueres ha tomado además graves precauciones: no sólo un despliegue de seguridad inusitado en la pacífica Costa Rica, sino también medidas nunca adoptadas por otros países anfitriones de la OEA, por ejemplo, la suspensión de visas turísticas a partir del 7 de este mes y hasta que finalice la reunión.

Ello ha ocasionado algunos episodios risueños, como el del señor Robert Brown, que desde Panamá envió por delante a sus dos perritos regalones y ahora no puede seguirlos, o el del funcionario de la OEA que viajó desde Washington con su esposa e hijo, pero debió dejar a la familia en la frontera.

En ese período, la organización debió acceder por primera vez en su historia a discutir problemas de soberanía marítima, cuando Ecuador acusó a los Estados Unidos de "procedimientos agresivos y violentos" por incidentes pesqueros. Y recientemente los 5 países del Pacto Andino han establecido severas pero justas reglamentaciones que limitan y cruzan la participación extranjera en la propiedad nacional. Bajo el intencivo título de "evolución institucional" en el campo del comercio internacional, el punto 21 del temario de esta reunión, en su capítulo III, contiene el explosivo asunto.

social que respeten la concepción del desarrollo que tenga el país receptor". Otros episodios han ido afirmando esa actitud. A principios de este año, la línea de acentuar la represión jurídica contra los secuestrados políticos, propuesta por Argentina y Brasil, pero sugerida por Washington, fue rechazada mayoritariamente en la OEA.

En ese período, la organización debió acceder por primera vez en su historia a discutir problemas de soberanía marítima, cuando Ecuador acusó a los Estados Unidos de "procedimientos agresivos y violentos" por incidentes pesqueros. Y recientemente los 5 países del Pacto Andino han establecido severas pero justas reglamentaciones que limitan y cruzan la participación extranjera en la propiedad nacional. Bajo el intencivo título de "evolución institucional" en el campo del comercio internacional, el punto 21 del temario de esta reunión, en su capítulo III, contiene el explosivo asunto.

No parece por ahora que los Estados Unidos, sin embargo, logren conformar el creciente reclamo de América Latina en la cuestión, ya que esencialmente la línea de los monopolios inversores no ha cambiado. Hace unos días el Consejo de las Américas ha creído contrarrestar las decisiones del Pacto Andino, anunciando la

abrupta suspensión de las inversiones privadas en esa área. Y al partir hacia San José el Secretario de Estado, William Rogers, su Departamento explicó que la delegación "expondría la política comercial de los Estados Unidos y las limitaciones del gobierno respecto a la liberación exigida". Medidas realistas o explicaciones en vez de cambio de conducta parecen ser todo lo que pueden aportar los Estados Unidos en esta conferencia.

Esta carencia norteamericana de iniciativa y de imaginación política deberá enfrentarse en San José a nuevas situaciones dinámicas, que pueden sobrepasar la capacidad diplomática actual de la administración Nixon. Por ejemplo, el cambio estructural que se procesa en Chile, Perú y Bolivia, la paralización de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio y el desbaratamiento del Mercado Común Centroamericano (dos intentos norteamericanos de control desde dentro la integración económica) o los diferendos por aguas territoriales.

Paralelamente a esas perspectivas de que América Latina extienda y consolide en Costa Rica la actitud autonomista de la tutela estadounidense, está la cuestión de las "sanciones" impuestas a Cuba por la organización. El asunto tampoco figura, por supuesto, en el documento

AG/D 91, pero sin duda consta en las agendas reservadas de todas las delegaciones. Oficialmente, sólo dos países se han atrevido a declarar que no apoyarán ninguna modificación del actual estado de cosas que mantenga a 21 países del hemisferio sin contacto diplomático con Cuba, los Estados Unidos y Costa Rica.

Pero otros, reiteradamente en los últimos meses, han ido señalando su propósito de plantear en San José una revisión del status cubano en América Latina. En marzo, un cómputo oficioso estableció un equilibrio virtual en la posición de los cancilleres sobre el punto: once a favor y 11 en contra, con alguna abstención. El martes, la Cancillería boliviana declaró preliminarmente su auspicio oficial de un restablecimiento de relaciones con La Habana.

Aunque todavía es muy temprano para predecir el desarrollo de este asunto, dos aspectos parecen seguros: el tema de Cuba será intensamente deliberado en los pasillos del Teatro Nacional y de esos contactos, saldrá algún tipo de acuerdo que facilite en el futuro decisiones unilaterales de cada país con respecto al restablecimiento de relaciones con la isla. Porque la otra perspectiva, el ingreso de Cuba a la OEA, no tiene de parte de Cuba otra respuesta que un no categórico que ha sido reiterado por el Gobierno Revolucionario.

AVISOS ECONOMICOS

- CITACIONES** (Viene de la Pág. 12)
- SINDICATO** Profesional de Empleados y Obreros de establecimientos Comerciales M. citase a reunión con sus asociados el 22-4-1971 a las 19 horas en Catedral de la elección complementaria de los directores.
- SINDICATO** El Sindicato Profesional de Personal de Servicio de Edificios de Renta del Banco de Chile. Cita a Asamblea Extraordinaria de los directores para el Miércoles 21 de Abril de 1971 a las 19 horas en el local de nuestra Secretaría ubicada en Huérfanos 930 (9° piso) para la elección de los directores.
- COOPERATIVA DE VIVIENDA Y SERVICIOS HABITACIONALES "CEATOLE"** Ltda. cita a JUNTA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS PARA EL SABADO 24 DE ABRIL EN CALLE LIRA N°40, a las 10 hrs. en primera citación y a las 10.30 hrs. en segunda citación, para tratar la siguiente tabla: 1ª Memoria y Balance General, 2ª Elección Consejeros y Junta de Vigilancia, 3ª Asunto Varios se ruega la asistencia. El Presidente
- VIDRIOS PLANOS** Cerrillos S. A. Junta General de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, citase a Junta Ordinaria de Accionistas para el Jueves 29 de Abril de 1971, a las 17 horas, la que se celebrará en Huérfanos 1160 y 1103. El objeto de la Junta será pronunciarse sobre la Memoria y Balance de la Sociedad al 31 de Diciembre de 1970, distribución de utilidades, renovación total del Directorio, el nombramiento de dos Inspectores de Cuenta en propiedad y dos suplentes, y aprobar las remuneraciones de los directores que prestan servicios en la Empresa. El Presidente

Educación, Justicia y Oportunidades para todos

VIBRE CON EL CHILE NUEVO DIARIAMENTE

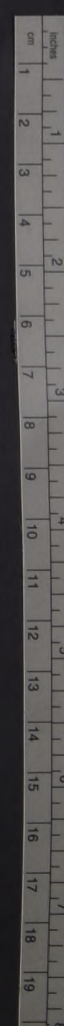
Vibre con el Chile que le dará más educación para sus hijos, justicia y oportunidades para todos. Vibre diariamente con los cambios, el progreso, el deporte y la cultura de su Chile nuevo. Conozca primero las buenas noticias para los chilenos en **La Nación**, el diario que está siempre más cerca de los hechos. Léalos! Coméntelos! Apóyelos!

Compre

LA NACION

cada mañana y toda la semana

¡Compartala con su familia!



CICLISMO SIN NOVEDADES PARA LOS JUEGOS TRASANDINOS

Fueron nominados los mismos pedaleros que intervinieron en el torneo "Santos Allende". El club "Cóndor" organiza la competencia del próximo domingo.

Intensa actividad están desarrollando los deportistas que intervendrán en los Juegos Transandinos, que se iniciaran en nuestra capital los días 23, 24 y 25 del presente mes. El ciclismo llamó a preselección los mismos corredores que estuvieron concentrados con ocasión del torneo "Santos Allende", con la única novedad que esta vez fue incluído el pedalista de Rancagua, Sergio Crespo, que tuvo destacada actuación en el último nacional de Viña del Mar.

bonaerense del momento y Juan Carlos Merlo, corredor de jerarquía continental, elementos que no fueron de la partida en la competencia pasada.

PROGRAMA

A raíz de esta notificación a los ciclistas, es muy difícil que sufra grandes modificaciones el equipo chileno. Desde ya se da por descontada la participación inamovible de Arturo León, Carlos Kuschel, Juan Aburto, Eduardo Sassi, Sergio Salas, Luis Rodríguez, Raúl Jorquera, Ignacio Méndez y Héctor Pérez, quienes tuvieron un regular cometido frente a los transandinos en aquella oportunidad.

Cinco pruebas en Pista y dos en Rutas configuran el programa que se disputará en estos Juegos Transandinos. Los 1.000 metros, Contra Reloj, Velocidad Pura, 4.000 Metros Persecución Individual y Olímpica, más los 50 kilómetros, tendrán como escenario el velódromo del Estadio Nacional. Los 100 kilómetros Contra Reloj, para equipos de cuatro corredores, se realizará en el mismo circuito que se prestó para polémicas la vez pasada, pero ahora será medido por los hermanos Bruzzone de la Asociación de Volantes de Regularidad, con los instrumentos que tienen para tal efecto. Esta medida (muy atinada por lo demás) clarificará la posición que sostuvo a través de estas páginas La Nación y en la cual se dio cuenta que los 100 kilómetros corridos en aquella oportunidad sólo eran 95, denuncia que nunca quiso acoger la Federación de Ciclismo. Ahora, con el concurso de un organismo técnicamente capacitado para hacerlo, creemos que los problemas se solucionarán en beneficio de todos.



El campeón Sergio Salas, de Curicó; Ignacio Méndez, de Linares, y Sergio Crespo, de Rancagua, tres valores provincianos preseleccionados para los Juegos Transandinos

El club ciclista Cóndor, será el encargado de organizar el torneo pedaletero que se realiza este domingo en la pista de Ñuñoa. La competencia que cuenta con el auspicio de la firma comercial Gerardo Andaur, tendrá la disputa de las siguientes pruebas: INFANTILES 4 vueltas con 2 llegadas; JUVENILES 20 vueltas con 4 llegadas; INTERMEDIA: Australiana; CUARTA CATEGORIA 30 vueltas con 5 llegadas; TERCERA CATEGORIA 2 vueltas Persecución Individual y final con 30 vueltas con 51 llegadas; PRIMERA Y SEGUNDA CATEGORIA 1 hora con 12 llegadas. El programa se iniciará a las 15 horas.



Autoriza inscripción Orlando Aravena podrá jugar por Ñublense

Orlando Aravena: Autorizada su inscripción como jugador de Ñublense. El Directorio de la Asociación Nacional de Fútbol Profesional, al otorgar el artículo 17 de los reglamentos de este organismo, autorizó la inscripción de Orlando Aravena como jugador del Club Ñublense de Chile. Este artículo corresponde precisamente al caso de Aravena, cuya trayectoria como jugador es amplia y remarcada incluso por varias actuaciones internacionales, como integrante de la selección nacional. Junto con autorizar la inscripción de Aravena, rechazó el Directorio de la Central la solicitud que en igual sentido había presentado Ñublense con respecto al jugador Benito Ríos. Aclarada la situación reglamentaria de Aravena, podrá este jugar de inmediato por su nuevo club, lo que es muy posible que ocurra en la próxima fecha.



En el grabado vemos una parte de los trofeos de Colo Colo, a ellos se agregará ahora el correspondiente a la décima estrella y a los 46 años de vida.

Cumple 46 años de vida: Desde mañana Colo Colo celebra su aniversario

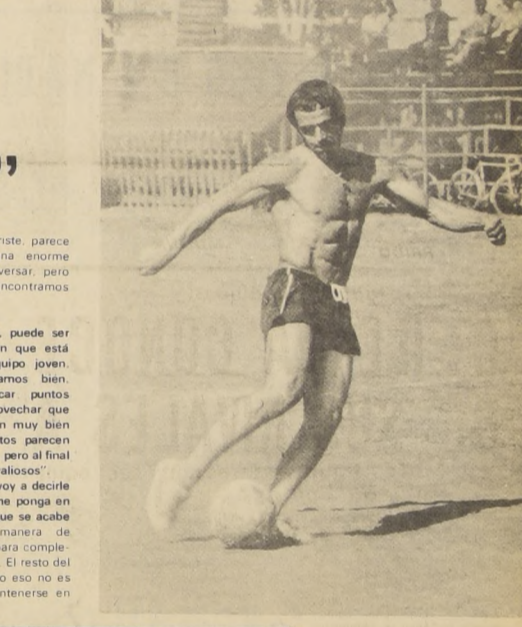
Se unen lo humano y lo deportivo. El sábado a las 19 y 22 horas, siguiendo la tradición, se celebrará la gran fiesta a beneficio del Club de Fútbol Profesional, que cumplirá los 46 años de vida. El programa para celebrar esta gran fiesta incluye: la inauguración del club va confeccionado el programa para celebrar esta gran fiesta a beneficio del Club de Fútbol Profesional, que cumplirá los 46 años de vida. El programa para celebrar esta gran fiesta incluye: la inauguración del club va confeccionado el programa para celebrar esta gran fiesta a beneficio del Club de Fútbol Profesional, que cumplirá los 46 años de vida.

FUTBOLERIAS

Se reunió la Comisión de Relaciones de la Asociación de Fútbol, bajo la presidencia de Carlos Crovan. Se nombró tesorero en esta oportunidad a Fernando Llanos, dirigente de Audax Italiano, y a Carlos Llanos, en el cargo de secretario. Esta Comisión tiene por objeto solucionar todos los problemas relacionados con el Seleccionado Nacional de Fútbol Chileno, que se celebrará en el extranjero. Entre sus atribuciones se encuentran: viajes, dietas, financiaciones, etc. Esta noche, a las 19.30 horas, en el salón del Hotel Central, se llevará a cabo la ceremonia de entrega de premios a los clubes que obtuvieron el campeonato y el vicecampeonato de la temporada pasada. Además, se premiará a funcionarios del organismo máximo del fútbol chileno. Renato Fornazzari, Gerente de la Central, señaló que el programa para este año ninguna gira a Europa. En esta parte, agregó, en el "Mini Mundial" que

Gerardo Castañeda: "AHORA A LUCHAR POR LOS PUNTOS..."

Colo Colo retorna hoy a los entrenamientos en el Estadio Gasco, luego de una interesante gira por algunas ciudades nortinas. El plantel albo, a cargo de Pancho Hormazábal, tendrá hoy por la mañana el último entrenamiento antes de su partido del domingo frente a Wanderers de Valparaíso. El cuadro campeón chileno participará en el campeonato oficial de fútbol, después de tomar parte en la Copa Libertadores de América. Como se sabe, los albos portearon su primer partido del torneo ante Unión Española. Entraron, pues en la segunda fecha del campeonato. Ayer por la mañana Keko Messen y Gerardo Castañeda entrenaron en Gasco junto a las divisiones inferiores que adiestra "Cua Cua" Hormazábal. El centrodelfantero albo se encuentra totalmente recuperado de la lesión al tobillo que lo mantuvo al margen de las prácticas. "Ya no tengo problemas. Mañana (hoy) voy a entrenar fuerte y espero estar en la formación que actúe en el Nacional el domingo", comentó a la pasada el delantero albo. CASTANEDA En un vertice de la cancha, Gerardo Castañeda realizaba gimnasia. "Ya estamos de vuelta. Luego de estos días de permiso, estamos algo recuperados del golpe que significó la pérdida de nuestra madre". El rostro del correcto jugador de Colo Colo luce triste, parece llevar a cuestas una enorme pena. Trata de conversar, pero muchas veces lo encontramos con la mirada vaga. "¿Wanderers? Sí, puede ser un rival difícil, dicen que está jugando con un equipo joven. Pero nosotros estamos bien. Trataremos de sacar puntos ahora. Hay que aprovechar que los equipos no están muy bien armados. Estos puntos parecen no tener importancia, pero al final resultan ser los más valiosos". Con un permiso, voy a decirle a Don Enrique que me ponga en el equipo antes de que se acabe la pichanga", a manera de despedida, se aleja para complementar su entrenamiento. El resto del plantel no está, pero eso no es motivo para no mantenerse en buena forma.



Gerardo Castañeda, un profesional a toda prueba

UNIVERSIDAD CATOLICA YA ESTA EN MARCHA

"... y los triunfos van a continuar" mecánicos. Todas las jugadas han sido practicadas una y mil veces y en la cancha ya no hay desgase. Junto a los datos de estado físico, estado espiritual y calidez en los pases, están también los datos sobre la situación económica familiar, el número de hijos, cuantos dependen económicamente del padre y el aporte de los hijos a las rentas familiares. Todos está en los informes y cada uno de los problemas es resuelto, y por ello, cada uno de los jóvenes de la Católica sale tranquilo al campo de juego. Lo anímico nunca logrará endurecer las piernas de estos jóvenes pasados los 45 minutos y, si lo físico y lo anímico se juntan se puede más. Universidad Católica ya lo ha demostrado. Todo ello logró el milagro de la resistencia en cuerpos jóvenes e inexpertos. La tranquilidad hace correr más y mejor. La principal causa de esta entrega absoluta radica en la fe y agradecimiento que cada uno de los jugadores tiene por su entrenador y por su tienda. Ellos se preocupan de ellos y ellos, naturalmente, se preocupan por su club. El sistema de fichas del Gallego logró el milagro. Logró crear un cuadro joven sin problemas y absolutamente conocido y privilegiado. Toda la atención es para los jugadores, cada uno de sus facetas, como jugador es conocida por el club y seleccionada por este, es por eso que la UC ha logrado meterse en el corazón de sus jugadores. Las practicas. Los mejores en la actuación frente a Antofagasta. Solís, Crisosto y Maldonado están ahí. Sarnari acompaña y también arma el equipo. Se ha logrado una combinación estrechísima entre todos los participantes del cuadro universitario los que actúan con reflejos verdaderamente

Directiva de Arbitros ADIP

El Cuerpo de Arbitros de Fútbol "ADIP" en su última asamblea eligió la Mesa directiva que regirá los destinos de la agrupación durante el período 1971/1972. Las personas elegidas son las siguientes: Presidente: Pedro Montiel Muñoz; Vice Presidente: Juan Rojas Nuñez; Secretario: Guillermo Carreño; Tesorero: Eduardo Donoso B.; Director: Leopoldo Gálvez y René Escobar Ramírez; Comisión de Disciplina: Gregorio Pérez, Francisco Javier Grez. Además los árbitros ADIP han fijado su calendario de reuniones para los días viernes de cada semana a las 20.30 hrs. Vale el párrafo a manera de aviso a los señores árbitros.

Celso García preside "Villa Cisterna"

La Directiva de la Agrupación Deportiva de la Población "Villa Cisterna" aligó recientemente la nueva mesa de la institución, que regirá los destinos de la entidad en el presente período. Celso García continuará al frente de la Agrupación en el cargo de presidente. Sebastián Flores, tesorero y Oscar Vega Director. La Directiva acordó por unanimidad sesionar los días martes, a las 20 horas.



Crisosto está siempre atento y sus goles no faltan. Les roba balones a los propios arqueros

"EL MAESTRO" DE MONTEERRICO

• Sergio Vera es un idolo en Perú y se dice de él que ha sido el mejor jinete chileno que ha llegado por esos lados.
• Otra vez es el líder de la estadística a pesar que estuvo más de cuatro semanas ausente de la actividad (por ESEGE, Enviado Especial a Lima).



LIMA (Por ESEGE, Enviado Especial) La hípica peruana tiene un jinete que se llama SERGIO VERA.

El jinete que destacó en nuestro país desde muy temprana edad y que fue considerado la figura más importante de las pistas peruanas.

Cuando llegamos a Lima Sergio Vera estaba jugando en la estadística. A las 24 horas y con una doblona era el líder absoluto. Luego se retiró y ahora no hay quien lo pare.

Vera lleva ya seis años en la capital del Rimac. Fue hasta allí para conducir a la yegua Tunipal llamado por un médico veterinario chileno que ejercía por estos lares, el Dr. Víctor Goldzveig (hoy Gerente General del Hipódromo de Chile). Le gustó la capital peruana y como le ofrecieron un buen contrato se fue. Ingresó al corral de Juan Suárez, también llamado por Goldzveig, para conducir los efectivos del Stud Barlovento.

Vera no tardó en destacarse. No podía ser de otra manera. En un medio en el que los buenos jinetes abundan, le costó poco el trabajo. Ahora es ya una figura nacional. Lo llaman a rabiar, gana concursos, los reconocen en la calle en un barrio limeño o jugando taca-taca en Huampani. Entra a un restaurant y lo saludan con cordialidad. Va a un supermercado y le conversan. Sergio Vera mantiene un buen humor su trabajo su ingenio.

"LA NACION" conversó con él en Monterrico y en su hogar de Salamanca 120, Pueblo Libre, un barrio de Lima. "Estoy muy contento en Perú. Me atienden maravillosamente. La gente me quiere y las facilidades me brindan muchas facilidades. Ya considero que es un hogar. Han sido tan

generosos conmigo!"
El jinete evoca Chile "Me gustaría volver algún día, pero antes, a lo mejor iré a Estados Unidos. Me han ofrecido contratos, pero ninguno me sabe a la altura de lo que yo creo merecer. Ya llegará un buen día. De todas maneras un jockey no sabe nunca lo que puede hacer mañana. Esta es una profesión muy arriesgada y siempre hay que pensar en hoy. Eso es para uno. Para los míos, en la mañana. Dejarles una buena sensación."
En el diálogo entran las dos chiquilinas de Vera, Cecilia y Teresa. Son inquietas. Ellas tienen su propia versión.
"El papá pasa en la casa. Le gusta la televisión."
"¿Y cómo no le va a gustar si hay muchos canales donde elegir!"
En su Ford Fairlane vamos a un negocio del barrio. Fallan los comestibles y hay que apurarse. Vera es tan arriesgado para conducir automóviles como caballos.
"Tuve que comprarle un auto a la patrona para evitar estos problemas. Ahora me voy temprano a la cancha y así tiene su propia movilidad."
Elena Allen de Vera es digna de toda admiración. Joven, hermosa, simpática, llena de vida y de cariño por su esposo hace de su hogar un verdadero refugio para el jinete que se libra así de sus tensiones, de sus

José M. Aravena, el líder de la estadística, contempla a Palomito, el tordillo que "saca" a la cancha a los competidores de la prueba central y que luego escolta al ganador. Hay que recordar que Palomito fue gran campeón en pruebas de saltos. Cuando los años pudieron más que sus condiciones fue regalado por su propietario al Hipódromo para que cumpliera esta función de escolta y siguiera en la cancha, que le deparó tantas satisfacciones.

SU NUEVO HOBBY: TOCAR LA GUITARRA

Cada uno va buscando lo que más le agrada. Hay quienes se dedican a coleccionar estampillas. Son filatelicos. Otros prefieren los instrumentos musicales. Son instrumentistas. Por último, muchos gozan coleccionando cajas de fósforos o pipas. Es cuestión de gustos. Sergio Vera tiene ahora un agrado: tocar guitarra. Y ha

Se los garantizo
—¿Y quién le metió este bichito?
— Mi señora. (Ahora quiere que cante!)
¿No será mucho?
— Tocar, si. Cantar, pensamos que efectivamente será mucho.
— Les agradezco la sinceridad. Miren Uds. lo fácil que es poner los dedos aquí en "mi menor" y en "sol mayor".
Vera esta enamorado de su señora, quiere mucho a sus hijitas y tambien a su guitarra.

Todos bien... manden saludos

Los chilenos que están en la hípica peruana no se quejan.
"LA NACION" estuvo con muchos profesionales en su contacto con Monterrico, ese maravilloso hipódromo peruano.
JUAN SUAREZ Compró una casa maravillosa en el barrio San Borja. Allí vive Humilde Villarroel, la incomparable compañera, teje para su primer hijo peruano que llegará luego y que será hijo de José Valdivia, jinete, y Olguita. Suárez es el mismo de siempre: parador, sobrio, buen preparador. Conoce el oficio y dentro de poco le pasará la batuta a Juanito, su hijo, que parece que le pega mucho a la hípica. Y tiene un buen genio.
PABLO ALQUINTA. No había ganado desde hacía algunas semanas. Vol-

vió en carreras cortas y ganó con Felafolle. Cree que ésta puede ser su última temporada. Se ve optimista, lleno de vida.
JORGE GUAJARDO. Como siempre, agradable, bueno para la charla y con deseos de volver. "Son muchos años aquí. Estimo que tengo que ir a Chile. En Perú me han tratado del uno..." Llegó segundo en una competencia en que era el ganador hasta faltando 100 metros.
ALEJO LANCINI. Tiene una caballosa exigua, pero rendidora. Siempre tiene que estar en un primer plano, porque es trainer que sabe. "Ya no estoy en condiciones de despilfarrar mi tiempo. Me dedico por entero a esto. Es lo que sé hacer."
ADOLFO GONZALEZ. Nos encontramos con Adolfo en la pelouse junto a su señora y su chico. Viajan en un Mustang. Es uno de los mejores jinetes. Hace tres años que no viene a Chile. "Parece increíble como pasa el tiempo."

DEL SUELO A LA META

Lo vimos ganar con Humbertito (estuvo en el suelo), con Tibero (reclamaron contra él, injusticadamente) y con Sint Tropez. Aplausos a rabiar. Todas actuaciones magistrales. En unas se metió por los palos, en otras por fuera y en otras por el medio. Imparable. Como Pele.
Sin embargo, fue en el clásico del domingo 11 en donde su labor fue magistral. Corrió al favorito Bold Castle en el clásico "Las Maras", para productos de dos años. Es el mejor potrillo que se ha visto en Monterrico hasta el momento. Lo prepara Juan Suárez. Partió bien, pero faltando 900 metros lo apretaron contra las barandas. Estuvo a punto de caer. Vera, sin embargo, insistió, y ahí se salvó. Avanzó por dentro y en la recta atacó abierto. Larga atropellada con el ritmo de Vera pegando adelante y atrás. ¡Maravilloso espectáculo! Victoria al final muy cómoda y ovación para el jinete.
Realmente un espectáculo.



ESTA FOTO SE LA DEDICO A "LA NACION" el diario de los hípicas, y a todos los chilenos, particularmente a los burreros. Así la lectura que puso Sergio Vera.

arriba y abajo



Siempre recordamos lo que dijo aquel Embajador de Gran Bretaña ante el Gobierno de Suecia que saludó a su seleccionado de fútbol, victorioso en una limpia jornada, expresando: "Uds., han hecho en 90 minutos mucho más que muchos Embajadores..."

Esto mismo habría que decirse algún día a los jinetes chilenos que corren en países extranjeros. Y sobre todo a Eduardo Jara, a Sergio Vera, a Fernando Toro, ¡y a tantos otros!

Han hecho mucho más que muchos de nuestros diplomáticos porque han dado a conocer también el país, han hecho pronunciar la palabra Chile y a que se preocupen un poco más de nosotros. Maravilloso.

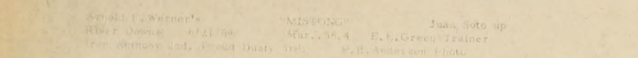
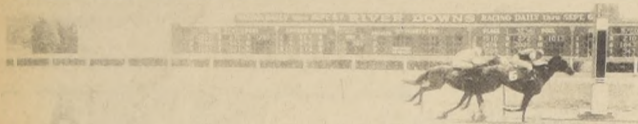
El caso de Sergio Vera en Lima es extraordinario. Llegó allí con sólido cartel. Personalmente, lo consideramos siempre como el mejor látigo que haya aparecido en nuestro medio desde 1955 a la fecha. El de mejor escuela, el de más condiciones fisi-

cas, el más vivaz, valiente y a la vez sereno. Un maestro de la fusta.

Vera se arranchó en Perú. Lo quieren porque lo han visto superar, no sólo profesionalmente, sino que también en su conducta. Es hoy un ejemplo. Un líder auténtico, no sólo de la estadística.

En Lima se le reconoce en todas partes. En la Colmena o en Chosica, almorzando en el Piselli, o con su compadre Jorge Andrade, entrando a la Iglesia de La Merced o la Plaza de Acho. Esa imagen de tahures, mafiosos, que otorgan con facilidad en todas las latitudes a los profesionales del turf, se borra con Vera. Por eso, creemos que ha hecho mucho por nuestros profesionales y que merece el reconocimiento de los que sentimos la hípica como una actividad tan noble y tan respetable como cualquiera otra. ¡Hasta el viernes!

Don Samuel



UNA GANANCIA más para el látigo chileno. Nótese en la pizarra, al fondo que carga con el favoritismo de la competencia.

EN EE.UU.:

JUAN SOTO SIGUE GANANDO

Nuevas noticias llegan de Estados Unidos acerca del látigo chileno Juan Soto, que se encuentra radicado allí desde hace largo tiempo.

Soto, cuando partió, sólo llevaba una esperanza: En el país del Norte, para poder correr, dio una prueba de suficien-

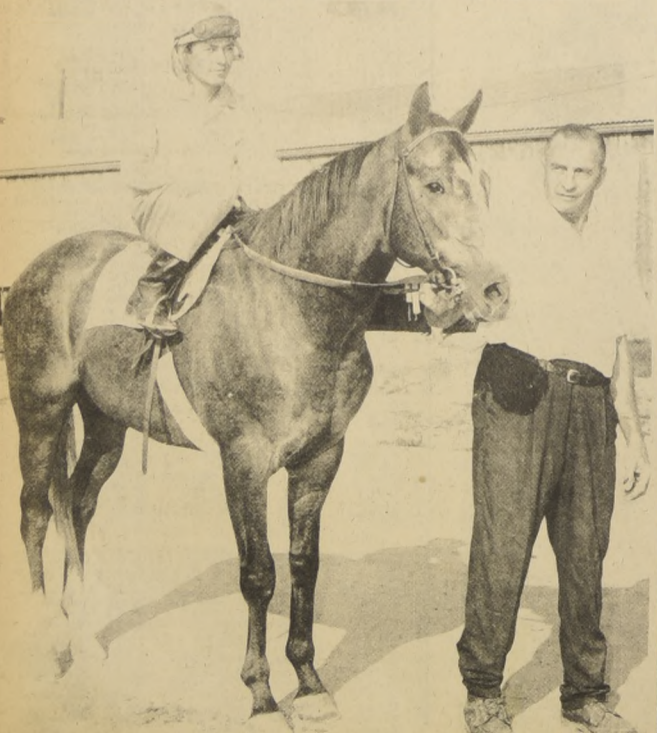
Una vez en posesión de su cartón, Soto comenzó a correr y a viajar por los diferentes estados. Un solo patrón tiene en su record: Arnold F. Werner, entrenador por casi veinte años y frecuente ganador de pruebas importantes.

Soto actualmente es buscado por diferentes caballerías para que corra sus finos. Es curioso,

pero estando conceptuado por encima de otros jinetes chilenos que corren en esas pistas, poco es lo que se oye decir de sus éxitos aquí.

No piensa en regresar a Chile. Tiene un standard de vida sobresaliente y ha sido muy cuidadoso con lo que ha ganado. Eso si sus inversiones las efectúa en Chile y su familia le

administra algunos negocios. Es probable que venga pronto de paseo por estas tierras que lo vieron partir un día con sólo un cargamento de ilusiones. Aquí es de esperar que reciba el homenaje que se merece por su trayectoria limpia, honesta y siempre ascendente en un medio tan difícil como es el norteamericano.



JUAN SOTO con "su" entrenador Arnold Werner.

Club Hípico

Domingo 18 de Abril de 1971.

PRIMERA CARRERA a las 12,25. 1.100 Mts. Condicional. Primera válida Triple N° 1. Table with columns for horse number, name, jockey, and odds.

SEGUNDA CARRERA a las 12,55. 1.000 Mts. Condicional. Segunda válida triple N° 1. Table with columns for horse number, name, jockey, and odds.

TERCERA CARRERA a las 1,25. 1.000 Mts. Condicional. Tercera válida triple N° 1. Table with columns for horse number, name, jockey, and odds.

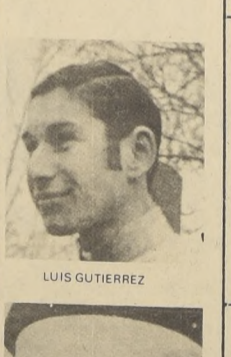
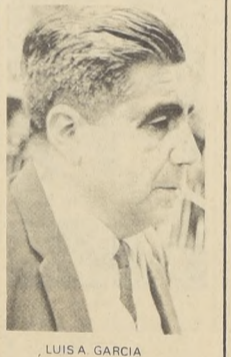
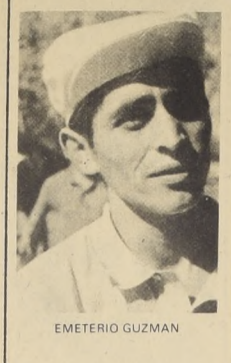
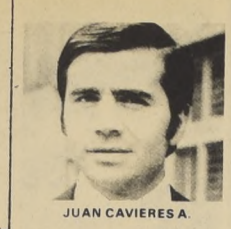
CUARTA CARRERA A LAS 13,55. 1.200 Mts. 8a. Serie, Ind. 1 a 6 (1a. Válida para la Apuesta Triple N° 2). Table with columns for horse number, name, jockey, and odds.

QUINTA CARRERA A LAS 14,25. 1.200 Mts. 7a. Serie, Ind. 6 al 13 (2a. Válida para la Apuesta Triple N° 2). Table with columns for horse number, name, jockey, and odds.

SEXTA CARRERA A LAS 14,55. 1.600 Mts. 4a. Serie, Ind. 25 al 36 (3a. Válida para la Apuesta Triple N° 2). Table with columns for horse number, name, jockey, and odds.

SEPTIMA CARRERA A LAS 15,25. 2.000 Mts. Clasico (1a. Válida para la Apuesta Triple N° 3). Table with columns for horse number, name, jockey, and odds.

OCTAVA CARRERA. A las 15,55 horas. 1.600 metros. 6a. serie, Ind. 8a. al 19 SEGUNDA VALIDA LA APUESTA TRIPLE N° 3. Table with columns for horse number, name, jockey, and odds.



EL INDICADO: Alternar EL DATO: Creezy GOLPE: Domadora

EL INDICADO: Granadera EL DATO: Becassine GOLPE: Avamonte

EL INDICADO: Maravillosa EL DATO: Nolanville GOLPE: Golosa

EL INDICADO: Pirueta EL DATO: Carolina GOLPE: Boquete

EL INDICADO: Franklin EL DATO: Unionista GOLPE: Smirna

EL INDICADO: Touché EL DATO: Pakistana GOLPE: Alberto S

EL INDICADO: Golden Ray EL DATO: Anashima GOLPE: Cumbera

EL INDICADO: Eslava EL DATO: Prefetura GOLPE: Armisticio

PASA A LA PAGINA 21

